



Санкт-Петербург  
наб. Обводного канала д.199-201, лит. Н., оф.5  
8(812)329-98-78

# БИОФИЛЬТР С УЛЬТРАФИОЛЕТОВЫМИ ЛАМПАМИ

## ПАСПОРТ

«FloTenk-BFU»  
(ТУ 4859-001-79777832-2010  
ТУ-22.29.29-001-79777832-2021)

г. Санкт-Петербург  
АО «Флотенк»

Име. № подл.	
Подп. и дата	
Име. № дубл.	
Взам. инв. №	
Подп. и дата	

## СОДЕРЖАНИЕ

1.	<i>Основные сведения об изделии и технические данные</i>	3
1.1	<i>Назначение</i>	3
1.2	<i>Технические данные</i>	4
1.3	<i>Устройство и принцип работы</i>	4
1.4	<i>Техническое обслуживание очистного сооружения</i>	5
1.5	<i>Маркировка</i>	6
2.	<i>Комплектность</i>	6
3.	<i>Ресурсы, сроки службы и хранения гарантии</i>	7
3.1	<i>Ресурсы, сроки службы</i>	7
3.2	<i>Хранение (транспортировка)</i>	7
3.3	<i>Гарантии</i>	7
4.	<i>Консервация</i>	8
5.	<i>Свидетельство об упаковывании</i>	8
6.	<i>Свидетельство о приемке</i>	9
7.	<i>Сведения об утилизации</i>	9
8.	<i>Особые отметки (отметка о продаже)</i>	9
9.	<i>Приложения</i>	11

*Примечание: Руководство по эксплуатации биофильтра с ультрафиолетовыми лампами «FloTenk-BFU» прилагается.*

Подп. и дата								
Взам. инв. №								
Инв. № дудл.								
Подп. и дата								
Инв. № подл.						<i>«FloTenk-BFU»</i>		
	<b>Ли</b>	<b>Изм.</b>	<b>№ докум.</b>	<b>Подп.</b>	<b>Дата</b>			
	<i>Разраб.</i>		<i>Конан</i>			<i>Лит</i>	<i>Лист</i>	<i>Листов</i>
	<i>Проб.</i>		<i>Чайковский</i>				2	12
	<i>Т. контр.</i>					<i>АО «Флотенк»</i>		
	<i>Н. контр.</i>							
<i>Утв.</i>		<i>Чайковский</i>						

*БИОФИЛЬТР с ультрафиолетовыми лампами*

# 1. Основные сведения об изделии и технические данные

## 1.1 Назначение

**Биофильтр с ультрафиолетовыми лампами «FloTenk-BFU»** применяется при проектировании и строительстве комплексных систем очистки хозяйственно-бытовых сточных вод, является локальной очистной установкой, предназначенной для сбора и очистки хозяйственно-бытовых сточных вод после систем биологической очистки при отсутствии централизованной системы канализации. В работе очистных сооружений применяется метод гравитационного отстаивания, биологической очистки с использованием биоферментных препаратов и ультрафиолетового бактерицидного излучения для эффективного обеззараживания сточных вод.

Очистное сооружение представляет собой водонепроницаемую ёмкость, изготовленную методом машинной намотки. Материал: полиэфирный стеклопластик, изготовлен с использованием полиэфирных смол и стеклоармирующих материалов. Расчеты по очистному сооружению выполнены в соответствии со СНиП 2.04.03-85 Канализация. Наружные сети и сооружения, общий вид которой представлен на Рис.1

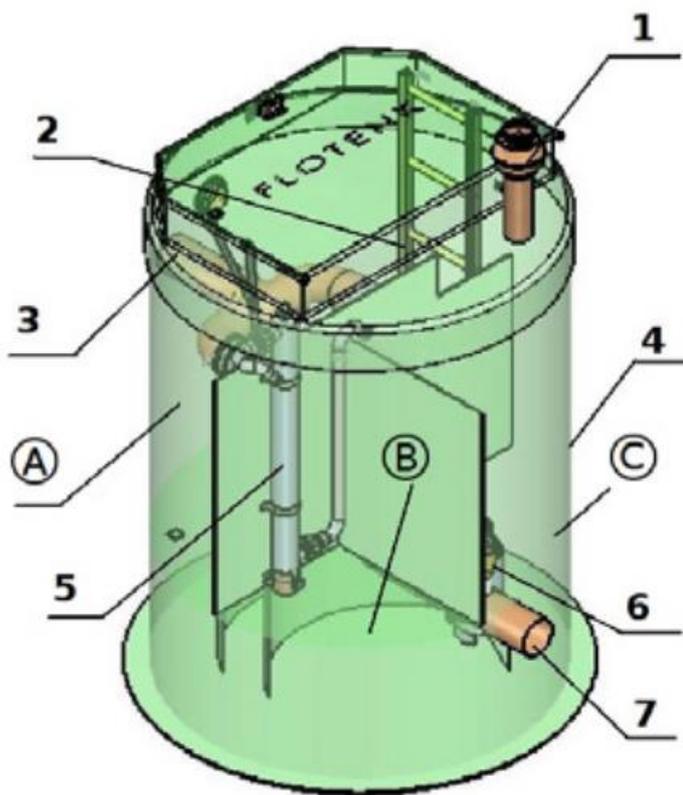


Рис 1. Биофильтр с ультрафиолетовыми лампами «FloTenk-BFU»  
Биофильтр состоит из:

Таблица 1

№ п/п	Наименование	№ позиции	Ед. изм.	Кол-во
1	Корпус, со встроенным стеклопластиковым люком на газовых упорах	4	шт.	1
2	Патрубок входной, с тройником, ПВХ	3	шт.	1
3	Насос	6	шт.	1
4	Установка обеззараживания воды*	5	шт.	1
5	Отсек с керамзитом	2	м <sup>3</sup>	в зависимости от объема биофильтра
6	Вентиляция	1	шт.	1
7	Патрубок выходной	7	шт.	1

\* Лампа также может размещаться горизонтально в верхней части изделия

Подп. и дата	
Взам. инв. №	
Инв. № дубл.	
Подп. и дата	
Инв. № подл.	

Л/и	Изм.	№ докум.	Подп.	Дата

«Flotenk-BFU»



метод является эффективным и экологически чистым. УФ-метод имеет ограничения в применении, а именно, качество исходной воды перед установкой должно быть в пределах показателей, указанных в таблице 3, в этом случае гарантируется степень обеззараживания воды до нормативных уровней. Ограничение в применении объясняется экранирующим влиянием для УФ-лучей взвешенных веществ и растворенных соединений железа, а также других соединений, содержащихся в воде и поглощающих в УФ-области. Поэтому, если мутность и содержание железа в обеззараживаемой воде превышают уровни, определяемые нормативными данными, то необходимо до УФ-установки устанавливать соответствующие фильтры очистки. Установка должна быть обязательно заземлена! Из отсека (В) сточная вода перекачивается в отсек (С), откуда отводится в верхние фильтрующие слои почвы для окончательной доочистки..



**Внимание! Использование очищенной воды в качестве питьевой не допускается**



**Внимание! Поставщик оставляет за собой право внесения изменений в техническую конструкцию емкости, с целью улучшения работы изделия!**

#### 1.4 Техническое обслуживание очистного сооружения

Очистное сооружение «FloTenk-BFU» обслуживается по истечении 1-го года эксплуатации (при нагрузке менее 20% от максимальной в сутки срок обслуживания очистного сооружения может быть продлен до 1,5-2-х лет).

Обслуживание биофильтра FloTenk — BFU заключается в своевременной чистке кварцевой колбы и окна фотодатчика, бактерицидного элемента, и замене УФ лампы в визуальном контроле поверхности керамзита не реже одного раза в год. При увеличении объема биопленки на поверхности керамзита, до объема препятствующему свободному прохождению потока сточных вод, необходимо: 1-утилизировать излишки биопленки с поверхности керамзита. 2-промыть струей воды керамзитную загрузку. При засорении инертной загрузки (керамзита) строительными смесями (мел, цемент, и пр.) а также не очищенными сточными водами керамзит необходимо заменить. При визуальном контроле биопленка выглядит в виде илистых отложений темно коричневого цвета. Срок службы поля фильтрации зависит от построения системы, состава почвы и качества поступающих сточных вод. Необходимо исключить проезд транспорта над очистными сооружениями, в целях избежания уплотнения грунта над сооружением почвенной очистки (ведет к понижению аэрации через слои грунта и значительно снижает фильтрующие способности грунта).



**Внимание! Установка под напряжением, соблюдать требования правил электробезопасности при монтаже и эксплуатации.**



**Внимание! Во избежание выхода из строя УФ ламп в следствие их перегрева:**

**- не включайте установку, если в блоке обеззараживания нет воды**

Подп. и дата	
Взам. инв. №	
Инв. № дубл.	
Подп. и дата	
Инв. № подл.	

Ил.	Изм.	№ докум.	Подп.	Дата	«Flotenk-BFU»	Лист 5

- необходимо отключать электропитание установки при отсутствии более часа протока воды через нее.



**Внимание! Запрещается смотреть на включенные УФ лампы! Опасно для глаз и кожи**

### 1.5 Маркировка

# Flotenk-BFU (образец)

торговая марка производителя

условное обозначение биофильтра с ультрафиолетовыми лампами

### 2. Комплектность

В комплект поставки «Flotenk- BFU» входит:

№ п\п	Наименование	Ед. измерения	Количество								
1	<b>Корпус из стеклопластика в сборе</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Диаметр изделия _____ мм</li> <li>Высота изделия _____ мм</li> <li>Диаметр патрубка-(ов) _____ мм</li> </ul>	шт	1								
2	<b>Оборудование</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Установка _____ _____ маркировка</li> <li>Заводской номер _____</li> <li>_____ установки</li> <li>Наличие насоса (отметить)</li> </ul> <table border="1" style="margin-left: 20px;"> <tr> <td style="text-align: center;">Да</td> <td style="text-align: center;">Нет</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </table> <p>Марка насоса _____</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Наличие лестницы (отметить)</li> </ul> <table border="1" style="margin-left: 20px;"> <tr> <td style="text-align: center;">Да</td> <td style="text-align: center;">Нет</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	Да	Нет			Да	Нет			шт	_____
Да	Нет										
Да	Нет										
3	<b>Паспорт изделия и руководство по эксплуатации</b>	шт	1/1								
4	<b>Керамзит</b>	м <sup>3</sup>	_____								
<b>Дополнительная комплектация</b>											

Подп. и дата  
 Взам. инв. №  
 Инв. № дубл.  
 Подп. и дата  
 Инв. № подл.

Ил	Изм.	№ докум.	Подп.	Дата

«Flotenk-BFU»

### 3. Ресурсы, сроки службы и хранения (транспортировки), гарантии (производителя)

#### 3.1 Ресурсы, сроки службы

Производитель гарантирует нормальную работу изделия в течение 2 лет с даты его продажи, при условии соблюдения Покупателем требований Руководства по эксплуатации изделия и Инструкции по монтажу, пуску и регулированию.



**Внимание! Указанные ресурсы, сроки службы действительны при условии соблюдения Покупателем требований Руководства по эксплуатации изделия, в т.ч. Инструкции по монтажу, пуску и эксплуатации.**

#### 3.2 Хранение (транспортировка)

Ёмкость допускается хранить в естественных условиях при температуре от  $-40^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$  на открытом воздухе под навесом, на складе или в других условиях, исключающих возможность механического повреждения, воздействия ультрафиолетового излучения, на расстоянии не менее 3 м от отопительных и нагревательных приборов. Не допускается воздействие прямых солнечных лучей в течение длительного периода времени.

Биофильтр транспортируется любым видом транспорта при соблюдении правил перевозки, исключающих его повреждения. При перевозке накопительную ёмкость и колодец необходимо тщательно закреплять. При погрузочно-разгрузочных работах с применением грузоподъемных механизмов следует использовать мягкие синтетические стропы. Разгрузка ёмкости с автотранспорта должна производиться исключительно при помощи подъемных механизмов способами, исключающими возможность механического повреждения.

#### 3.3 Гарантии

Гарантия предоставляется только при наличии настоящего паспорта Изделия. Работы по монтажу Изделия, его пуско-наладке и вводу в эксплуатацию должны производиться специализированной организацией, обладающей необходимыми лицензиями и опытом работы со стеклопластиковыми емкостями, подтвержденным фактическим выполнением работ или рекомендациями производителя. Производитель не гарантирует целостность корпуса Изделия в процессе монтажа и эксплуатации, в случае не предоставления или не полного предоставления Покупателем сведений, запрашиваемых производителем при производстве Изделия. При выходе Изделия из строя в течение гарантийного срока, Покупатель обязан незамедлительно сообщить об этом Поставщику. Извещение о наличии дефекта направляется Поставщику посредством средств связи на официальном бланке Покупателя. В извещении в обязательном порядке указываются: В извещении в обязательном порядке указываются: серийный (заводской) номер Изделия, номер и дата договора, точный адрес местонахождения Изделия, контактное (уполномоченное) лицо. При наличии фотоматериалов Покупатель направляет их на адрес электронный почты Поставщика. Производитель обязан прибыть на территорию Покупателя, указанную в извещении, в течение 5-ти (пяти) рабочих дней с даты его получения. Данный срок может быть увеличен в зависимости от удаленности региона Покупателя. По прибытии производителя на территорию Покупателя последний обязан предоставить оригиналы следующих документов: договор поставки, счет на оплату, паспорт Изделия, договор с организацией производившей монтажные и пусконаладочные работы, проектную документацию на монтаж Изделия, акты освидетельствования скрытых работ, акты приемки-сдачи выполненных строительно-монтажных работ.

Производитель осуществляет осмотр и фото-фиксацию дефекта и определяет, является ли данное повреждение гарантийным случаем, и если является, то устанавливает сроки

Подп. и дата	
Взам. инв. №	
Инв. № дубл.	
Подп. и дата	
Инв. № подл.	

Ли	Изм.	№ докум.	Подп.	Дата

«Flotenk-BFU»

Лист

7

выполнения гарантийного ремонта. При невозможности определения наличия гарантийного случая на месте, материалы передаются на рассмотрение технической комиссии производителя. При гарантийном случае Поставщик обязуется за свой счет отремонтировать вышедшее из строя Изделие, в течение 30-ти (тридцати) календарных дней с даты составления акта об установлении гарантийного случая. При этом, гарантийный срок продлевается на время, затраченное на ремонт. Если в течение гарантийного срока использование изделия по ее прямому назначению станет полностью невозможным в виду наличия заводского неустранимого дефекта, то гарантия производителя ограничивается поставкой Изделия аналогичного вышедшему из строя.

В гарантийном ремонте может быть отказано в следующих случаях:

- Причиной выхода из строя Изделия явилось нарушение персоналом Покупателя правил монтажа и эксплуатации, изложенных в руководстве по эксплуатации;
- Изделие установлено на объекте Покупателя в условиях, отличных от заявленных в договоре поставки.
- Изделие используется не в соответствии с назначением, указанным в настоящем Паспорте Изделия.
- Работы по монтажу Изделия, его пуско-наладке и вводу в эксплуатацию производились организацией не обладающей необходимыми лицензиями, дающими право на выполнение необходимых работ.
- Отсутствуют документы, свидетельствующие о приемке Изделия Покупателем, передаче его в монтаж, а также акты подписанные Покупателем (или его представителем), свидетельствующие о контроле качества и приемке монтажных и пусконаладочных работ.
- Изделие имеет повреждения, полученные:
  - в процессе погрузки и/или транспортировки и/или разгрузки Покупателем;
  - в процессе проведения работ по установке и подключению, совершенных Покупателем; изделие подвергалось ремонту и/или попыткам ремонта третьими лицами (организациями) без согласования с производителем.
  - от механических, химических, физических воздействий.
- Ответственность Поставщика, в случае полного выхода из строя Продукции по его вине, что должно быть подтверждено актом проведения независимой экспертизы, согласованной сторонами, ограничивается поставкой Продукции аналогичной вышедшей из строя.

#### 4. Консервация

Биофильтр с ультрафиолетовыми лампами «FloTenk-BFU» в разработке дополнительных мероприятий по консервации не нуждается.

#### 5. Свидетельство об упаковывании

Биофильтр с ультрафиолетовыми лампами «FloTenk-BFU» в дополнительной упаковке (упаковывании) не нуждается.

Подп. и дата	
Взам. инв. №	
Инв. № дубл.	
Подп. и дата	
Инв. № подл.	

И/л	Изм.	№ докум.	Подп.	Дата	<b>«Flotenk-BFU»</b>	Лист 8





**Внимание! Перед началом монтажа изделия  
внимательно изучите руководство по эксплуатации  
(прилагается к паспорту)**

**Производитель:  
АО «Флотенк»  
196128 г. Санкт-Петербург  
наб. Обводного канала д.199-201, лит. Н., оф.5  
Тел./факс: 8 (812) 329-98-78**

Инд. № подл.	Подп. и дата
Инд. № докл.	Взам. инв. №
Инд. № подл.	Подп. и дата
Инд. № подл.	Подп. и дата

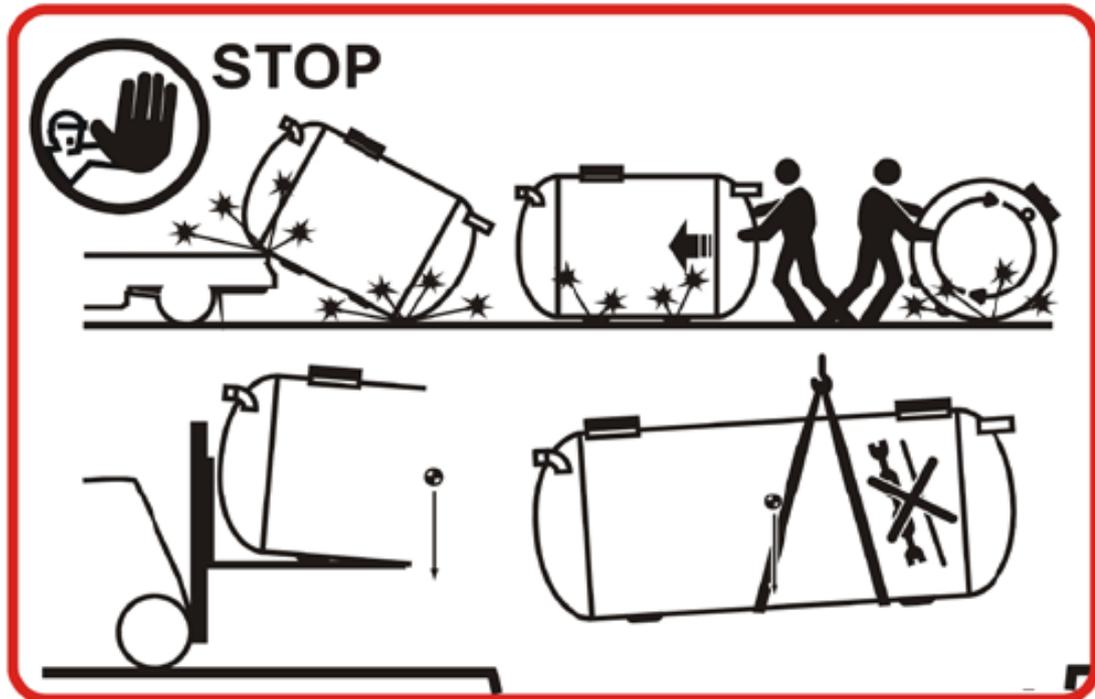
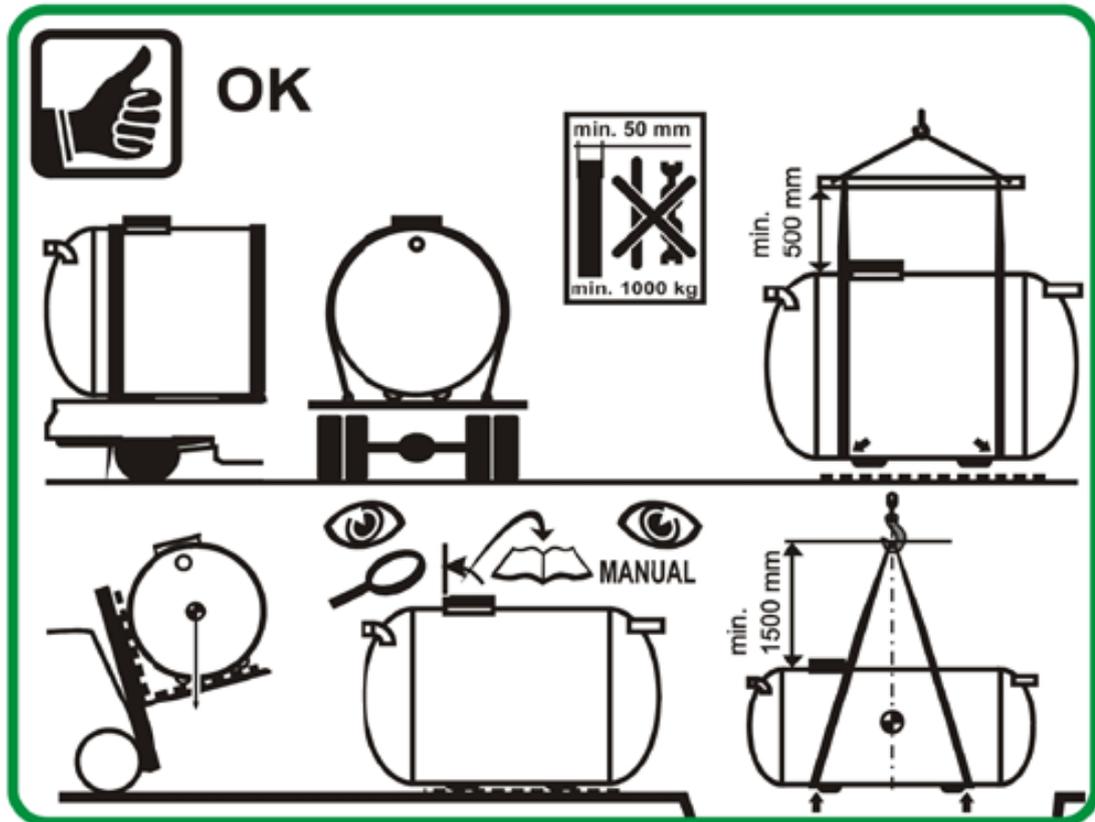
Инд. № подл.	Изм.	№ докум.	Подп.	Дата

«Flotenk-BFU»

Лист

10

Приложение **ТРАНСПОРТИРОВКА ИЗДЕЛИЯ**



Инд. № подл.	Подп. и дата
Инд. № дубл.	Взам. инв. №
Инд. № подл.	Подп. и дата

Инд. № подл.	Изм.	№ докум.	Подп.	Дата

**Разрешительная,  
стандартизирующая и  
нормативно-правовая  
документация на  
продукцию, доступна  
для скачивания на  
сайте [www.flotenk.ru](http://www.flotenk.ru)**



**В случае возникновения каких-либо вопросов,  
гарантийных случаев обращайтесь по телефонам:**

**Центральный офис**  
г. Санкт-Петербург,  
тел./факс (812) 329-98-78

**Представительство**  
г. Екатеринбург,  
тел. (909) 000 76 53

**Представительство**  
г. Москва,  
тел./факс (495) 660-19-10

**Представительство**  
г. Алматы,  
тел. (727) 275-24-92

**Бесплатный звонок по России: 8 (800) 700-48-87**  
[www.flotenk.ru](http://www.flotenk.ru)

Подп. и дата  
Взам. инв. №  
Инв. № дубл.  
Подп. и дата  
Инв. № подл.

Ил.	Изм.	№ докум.	Подп.	Дата